


## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽEB


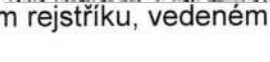
**o poskytnutí stravování a služeb spojených s ubytováním, wellness služeb a služeb maséra pro příslušníky Krajského ředitelství policie Královéhradeckého kraje v rámci ozdravného pobytu ve Špindlerově Mlýně – Malý Šišák“ v roce 2023**

uzavřená podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
(dále jen „OZ“) (dále jen „smlouva“)

### I.

#### Smluvní strany

**1.1 Objednatel:** Česká republika - Krajské ředitelství policie Královéhradeckého kraje  
zastoupený: brig. gen. Ing. Petrem Petříkem, ředitelem krajského ředitelství  
kontaktní adresa: Ulrichovo náměstí 810  
501 01 Hradec Králové  
bankovní spojení: Česká národní banka  
č. účtu: 23235881/0710  
IČO: 75151545  
DIČ: CZ75151545  
Datová schránka: urnai6d  
Kontaktní osoba pro realizaci: 

**1.2 Poskytovatel:** **ERLEBACHOVA BOUDA, s.r.o.**  
č.p. 109, 543 51 Špindlerův Mlýn  
zastoupený: jednatelkou Ing. Martinou Tomáškovou  
bankovní spojení: ČSOB, a.s.  
č. účtu: 275237090/0300  
IČO: 274 62 188  
DIČ: CZ27462188  
Datová schránka: kd44hik  
Telefon:   
e-mail:   
Zapsán v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 20288

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku smlouvu o poskytnutí služeb spojených s ubytováním pro příslušníky Krajského ředitelství policie Královéhradeckého kraje v souvislosti s ozdravnými pobyty ve Špindlerově Mlýně – Malý Šišák.

### II.

#### Předmět smlouvy

2.1 Předmětem plnění této smlouvy je poskytnutí služeb spojených s ubytováním ve vlastním zařízení objednatele, poskytnutí stravování v zařízení poskytovatele a poskytnutí wellness služeb a služeb maséra v rámci ozdravného pobytu formou

tělesných rehabilitačních aktivit příslušníků Krajského ředitelství policie Královéhradeckého kraje, v souladu s § 80 zákona č. 361/2003 Sb., o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů, pro maximálně 162 příslušníků policie Královéhradeckého kraje /dále jen policistů/.

- 2.2 Objednatel je vlastníkem penzionu Tereza, zapsaný na LV č. 10 pro katastrální území a obec Špindlerův Mlýn u Katastrálního úřadu v Trutnově a v tomto penzionu budou policisté ubytováni.
- 2.3 Objednatel ubytuje v penzionu Tereza v 5-ti denním turnusu /4 noci/ od 22. 5. do 13. 10. 2023 max. 162 policistů.
- 2.4 Přesný počet policistů, kteří nastoupí, bude objednatelem upřesněn nejméně 7 dní před konáním turnusu.
- 2.5 Poskytovatel se zavazuje těmto ubytovaným policistům poskytnout stravování, wellness služby, služby maséra a následující služby spojené s ubytováním:

#### 2.5.1 Stravování:

stravování formou plné penze, tj. 1 turnus celé čtyři dny – 4x plná penze + oběd v pátek /5-ti denní pobyty začínají vždy v pondělí obědem a končí vždy v pátek obědem/

snídaně	formou švédských stolů	v době od 07.30 – 09.30 hod.
oběd	výběr minimálně ze dvou druhů jídel	v době od 12.00 – 13.30 hod.
večeře	výběr minimálně ze dvou druhů jídel	v době od 17.30 – 19.00 hod.

Policisté se budou při odběru stravy /oběd, večeře/ prokazovat podepsanými stravovacími lístky, které jim před začátkem pobytu vydá poskytovatel. Na stravovacích lístcích policisté označí svůj výběr ze dvou druhů jídel na oběd a večeři na celý pobyt.

Poskytovatel v případě potřeby strážníků umožní odběr oběda formou potravinového balíčku ve shodné ceně a obsahu odpovídajícím ceně oběda v Kč bez DPH. O obědový potravinový balíček požádá policista den předem.

#### 2.5.2 Služby spojené s ubytováním:

- denní úklid
- výměna ložního prádla po skončení turnusu
- průběžné doplňování toaletního papíru
- služby recepce
- dodávka tepla a teplé a studené vody

#### 2.5.3 Wellness služby:

V rámci wellness budou policistům poskytnuty wellness služby v rozsahu 2 hodin v rozmezí od 14 do 21 hodin. Konkrétní dny a časy si každý policista na začátku pobytu (v pondělí) zarezervuje na recepci dle obsazenosti wellness, a využití poskytnuté služby potvrdí podpisem do připravené tabulky – „Rozpis wellness“, která tvoří přílohu č. 2 smlouvy a je její nedílnou součástí. Jedná se o poskytnutí vířivého bazénu, infra sauny, bio sauny a páry. Vyplněná tabulka, ve které bude uveden skutečný počet policistů, kteří wellness využili, bude sloužit jako příloha k vystavené faktuře. **Každý policista bude respektovat veškerá hygienická opatření nastavená provozovatelem.**

#### 2.5.4 Služby maséra

sportovní nebo rekondiční masáž v délce trvání 30 minut. Konkrétní dny a časy, ve kterých budou masáže poskytovány, včetně maximálních počtů policistů jsou uvedeny ve vzorových tabulkách, které jsou přílohou č. 3 této smlouvy. Poskytovatel obdrží vždy v pondělí při zahájení turnusu výše uvedené tabulky od zaměstnance Krajského ředitelství policie Královéhradeckého kraje. Tyto tabulky budou obsahovat již přesné počty policistů, datum a časový rozpis masáží.

Poskytovatel ručí za řádné dodržování rozpisu masáží a po provedené masáži předloží tabulku policistovi k podpisu. Tyto tabulky budou sloužit jako příloha k faktuře.

### III.

#### Cena za poskytnuté služby a platební podmínky

- 3.1 Celková cena bude obsahovat veškeré náklady a zisk poskytovatele nezbytné k realizaci zakázky a tato cena je nejvýše přípustná.
- 3.2 **Cena je stanovena v příloze č. 1 této smlouvy.**
- 3.3 Poskytovatel po skončení turnusu vyfakturuje objednateli stanovenou cenu za poskytnuté služby v následujícím členění:
  - **cena za stravu** dle čl. II odst. 2.5.1 této smlouvy za počet policistů v souladu s čl. II odst. 2.4 této smlouvy, kteří odeberou stravu ve výši uvedené v příloze č. 1 této smlouvy
  - **cena za služby spojené s ubytováním** dle čl. II odst. 2.5.2 této smlouvy za počet policistů v souladu s čl. II odst. 2.4 této smlouvy, kteří se účastní ozdravného pobytu ve výši uvedené v příloze č. 1 této smlouvy
  - **cena za poskytnutí wellness služeb** v rozsahu dle čl. II odst. 2.5.3 této smlouvy ve výši uvedené v příloze č. 1 této smlouvy
  - **cena za služby maséra** dle čl. II odst. 2.5.4 této smlouvy za počet policistů, kteří se prokazatelně zúčastní masáže ve výši uvedené v příloze č. 1 této smlouvy
- 3.4 Objednatel nepřipouští poskytování jakýchkoliv zálohových plateb.
- 3.5 Sazba DPH bude v případě její změny stanovena v souladu s platnými právními předpisy na základě písemného dodatku, který bude podepsán oběma smluvními stranami.
- 3.6 Faktura bude vystavena po skončení turnusu, s vyčíslením počtu skutečně ubytovaných policistů.
- 3.7 Objednatel provede úhradu v Kč za poskytnuté služby a stravu na základě poskytovatelem vystavené faktury. Faktura musí mít náležitosti daňového dokladu a musí obsahovat náležitosti uvedené v § 13a zákona 513/1991 Sb. obch. zák. Splatnost faktury je 21 dní od jejího doručení objednateli.
- 3.8 Objednatel je povinen fakturu zaplatit neprodleně, nejpozději však do 14 dnů od jejího doručení. Kupující není v prodlení, uhradí-li fakturu do 14 dnů po jeho obdržení, i když po termínu, který je na daňovém dokladu uveden jako den splatnosti. Cena za poskytnuté služby se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované ceny za poskytnuté služby z bankovního účtu objednatel. V případě pochybností se má za to,

že dnem doručení se rozumí třetí den ode dne odeslání faktury.

- 3.9 Faktura (daňový doklad) vystavená poskytovatelem musí obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy, evidenční číslo smlouvy a dále vyčíslení zvláště ceny služeb bez DPH, vyčíslení % DPH a cenu služeb včetně DPH.
- 3.10 Objednatel není v prodlení s placením fakturovaných částek, jestliže vrátí fakturu poskytovateli do 10 dnů od jejího doručení proto, že faktura obsahuje nesprávné údaje nebo byla vystavena v rozporu s touto smlouvou. Konkrétní důvody je objednatel povinen uvést zároveň s vrácením faktury. Objednatel se vrácením faktury z důvodů uvedených v tomto bodě nedostává do prodlení s její platností.

#### **IV.**

##### **Doba trvání smlouvy**

- 4.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do splnění závazku.
- 4.2 Tuto smlouvu lze po vzájemné dohodě obou smluvních stran měnit pouze písemnými dodatky.

#### **V.**

##### **Smluvní sankce, odstoupení od smlouvy a výpověď smlouvy**

- 5.1 Poskytovatel je oprávněn účtovat objednateli smluvní pokutu ve výši 0,01% z fakturované částky v případě prodlení objednatele s placením faktury.
- 5.2 Povinnost zaplatit smluvní pokutu je 30 dnů od obdržení výzvy druhé smluvní straně k jejímu zaplacení.
- 5.3 Povinnost zaplatit úrok z prodlení se řídí ustanoveními OZ.
- 5.4 Zaplacením smluvní pokuty a úroku z prodlení není dotčen nárok smluvních stran na náhradu škody nebo odškodnění v plném rozsahu ani povinnost poskytovatele dále řádně poskytovat služby ve sjednané kvalitě.
- 5.5 Za podstatné porušení této smlouvy poskytovatelem, které zakládá právo objednatele na odstoupení od této smlouvy, se považuje zejména:
- a) postup poskytovatele při poskytování služeb v rozporu s oprávněnými pokyny objednatele či ujednáními této smlouvy;
  - b) nedodržuje a nerespektuje sankční mechanismy vůči Rusku a Bělorusku přijaté Evropskou unií v souvislosti s ruskou agresí na území Ukrajiny.
- 5.6 Objednatel je dále oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že
- vůči majetku poskytovatele probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno, byť i nepravomocné, rozhodnutí o úpadku;
  - poskytovatel vstoupí do likvidace.
- 5.7 Účinky každého odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této smlouvy druhé smluvní straně. Odstoupení od smlouvy se nedotýká zejména nároku na náhradu škody, smluvní pokuty a povinnosti mlčenlivosti.

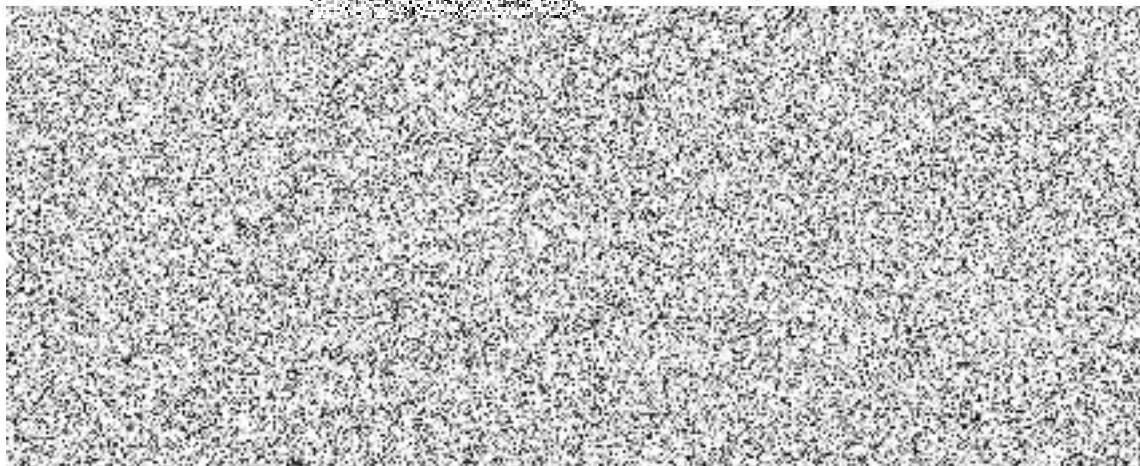
## VI. Závěrečná ujednání

- 6.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smlouvy oběma smluvními stranami a je účinná dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. o registru smluv. Tuto smlouvu uveřejní v registru smluv Krajské ředitelství policie Královéhradeckého kraje.
- 6.2 **Poskytovatel je povinen** v souvislosti s ruskou agresí na území Ukrajiny a přijatými omezujícími opatřeními (mezinárodní sankce) ekonomického a individuálního charakteru Evropskou unií vůči Rusku a Bělorusku respektovat a dodržovat přijaté sankční mechanismy – viz. Čestné prohlášení, které tvoří přílohu č. 4 této smlouvy. Porušení sankčních mechanismů stanovených Evropskou unií proti Rusku a Bělorusku je považováno za závažné porušení smluvních podmínek a je tak důvodem pro odstoupení od smlouvy a dále pro finanční neplnění ze strany objednatele.
- 6.3 Smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
- 6.4 Práva a povinnosti smluvních stran, které nejsou přímo upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními OZ.
- 6.5 Poskytovatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), povinen spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
- 6.6 Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací smlouvy budou řešeny smírnou cestou – dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny před příslušnými obecnými soudy.
- 6.7 Obě smluvní strany smlouvu přečetly a souhlasí s jejím obsahem, což stvrzují svými podpisy. V ostatním se vztahy mezi smluvními stranami řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 6.8 Nedílnou součástí této smlouvy je:
- Příloha č. 1: Stanovení ceny za služby poskytnuté v souvislosti s ozdravným pobytem
  - Příloha č. 2: Rozpis wellness
  - Příloha č. 3: Rozpis masáží
  - Příloha č. 4: Čestné prohlášení – sankce proti Rusku

V Hradci Králové dne

Ve Špindlerově Mlýně dne

16. 05. 2023



## Ceny za služby poskytnuté v souvislosti s ozdravnými pobyty na Erlebachově boudě

Jednotková cena za stravu pro jednoho policistu

Cena	Snídaně		Oběd		Večeře		Celkem za stravu za 1 policistu za 5-ti denní pobyt
	1 snídaně	4 snídaně	1 oběd	5 obědů	1 večeře	4 večeře	
bez DPH	118,18	472,73	136,36	681,82	118,18	472,73	1 627,27
vč. 10% DPH	130,00	520,00	150,00	750,00	130,00	520,00	1 790,00

Jednotková cena za služby spojené s ubytováním pro jednoho policistu za celý pobyt

Cena	Služby spojené s ubytováním
bez DPH	495,87
vč. 21% DPH	600,00

Jednotková cena za wellness služby (2hodiny) pro jednoho policistu za celý pobyt

Cena	Wellness služby
bez DPH	363,64
vč. 10% DPH	400,00

Jednotková cena za poskytnutí masáže (30 minut) pro jednoho policistu za celý pobyt

Cena	Masáže
bez DPH	371,90
vč. 21% DPH	450,00

Celková cena za poskytnutí stravy, služeb spojených s ubytováním, wellness služeb a masáží za 162 policistů

Cena	Strava	Služby spojené s ubytováním	Wellness	Masáže	Celkem
bez DPH	263 618,18		58 909,09		322 527,27
10 % DPH	26 361,82		5 890,91		32 252,73
<b>Celkem vč. 10% DPH</b>	<b>289 980,00</b>		<b>64 800,00</b>		<b>354 780,00</b>
bez DPH		80 330,58		60 247,93	140 578,51
21% DPH		16 869,42		12 652,07	29 521,49
<b>Celkem vč. 21% DPH</b>		<b>97 200,00</b>		<b>72 900,00</b>	<b>170 100,00</b>
<b>Celkem</b>	<b>289 980,00</b>	<b>97 200,00</b>	<b>64 800,00</b>	<b>72 900,00</b>	<b>524 880,00</b>

Celkový souhrn

Cena celkem bez DPH	463 105,79
10% DPH	32 252,73
21% DPH	29 521,49
<b>Celkem cena s DPH</b>	<b>524 880,00</b>



**Rozpis masáží Erlebachova bouda , termín:****PONDĚLÍ**

Čas	Jméno a příjmení	délka masáže	podpis policisty	OEČ
		30 minut		
		30 minut		
		30 minut		
		30 minut		

**ÚTERÝ**

## Dopoledne

Čas	Jméno a příjmení	délka masáže	podpis policisty	OEČ
		30 minut		
		30 minut		
		30 minut		
		30 minut		

## Odpoledne

Čas	Jméno a příjmení	délka masáže	podpis policisty	OEČ
		30 minut		
		30 minut		
		30 minut		





**Rozpis masáží Erlebachova bouda , termín:**

**STŘEDA**

Čas	Jméno a příjmení	délka masáže	podpis policisty	OEČ
		30 minut		
		30 minut		
		30 minut		
		30 minut		

**ČTVRTEK**

Čas	Jméno a příjmení	délka masáže	podpis policisty	OEČ
		30 minut		
		30 minut		
		30 minut		



## Čestné prohlášení

k veřejné zakázce malého rozsahu zadávané dle § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění

s názvem

**„Poskytnutí stravování, služeb spojených s ubytováním, wellness služeb a služeb maséra pro 162 příslušníků Krajského ředitelství policie Královéhradeckého kraje v rámci ozdravného pobytu formou tělesných rehabilitačních aktivit v roce 2023“.**

Identifikační údaje zadavatele	
Název:	Česká republika – Krajské ředitelství policie Královéhradeckého kraje
IČO:	75151545
Sídlo:	Ulrichovo náměstí 810, 501 01 Hradec Králové
Jednající	brig. gen. Ing. Petr Petřík, ředitel krajského ředitelství
Identifikační údaje účastníka zadávacího řízení	
Obchodní firma/název:	ERLEBACHOVA BOUDA, s.r.o.
IČO:	274 62 188
Sídlo:	č.p. 109, 543 51 Špindlerův Mlýn
Osoba oprávněná jednat za účastníka zadávacího řízení:	Ing. Martina Tomášková

1) Níže podepsaný dodavatel **tímto čestně prohlašuje**, že na smlouvě společnosti, kterou zastupují, není/nebude ruské zapojení do smluv překračujících limity stanovené v článku 5k nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, ve znění nařízení Rady (EU) č. 2022/576 ze dne 8. dubna 2022 a nařízení Rady (EU) č. 2022/1269 ze dne 21. července 2022.

Zejména prohlašuji, že:

(a) dodavatel, kterého zastupuji (a žádná ze společností, které jsou členy našeho konsorcia), není ruským státním příslušníkem nebo fyzickou nebo právnickou osobou, subjektem nebo orgánem usazeným v Rusku;

(b) dodavatel, kterého zastupuji (a žádná ze společností, které jsou členy našeho konsorcia), není právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, jejichž vlastnická práva jsou přímo nebo nepřímo vlastněna z více než 50 % subjektem uvedeným v písmenu a) tohoto odstavce;

c) ani já, ani společnost, kterou zastupuji, nejednáme jménem nebo na pokyn subjektu uvedeného v písmenech a) nebo b) výše,

včetně poddodavatelů, dodavatelů nebo subjektů, jejichž způsobilost je využívána ve smyslu směrnic o zadávání veřejných zakázek, pokud představují více než 10 % hodnoty zakázky.

2) Níže podepsaný dodavatel, jakož i osoba/osoby jednající jeho jménem **tímto čestně prohlašují**, že nejsou sankcionovanou osobou ve smyslu nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny, ve znění nařízení Rady (EU) č. 2022/1273 ze dne 21. července 2022, nařízení Rady (EU) č. 208/2014 ze dne 5. března 2014, o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině, v platném znění, nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006, o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku a k zapojení Běloruska do ruské agrese proti Ukrajině, v platném znění, včetně aktuálních příloh těchto všech nařízení, tj. **nenachází se na tzv. sankčních seznamech.**

Níže podepsaný dodavatel, jakož i osoba/osoby jednající jeho jménem **tímto čestně prohlašují**, že se zavazuje informovat zadavatele o změnách spočívajících ve skutečnostech uvedených v bodě 1) a 2) výše.

Ve Špindlerově Mlýně dne 22. 4. 2023



jméno a podpis osoby oprávněné jednat jménem či za dodavatele